

中日（大連）博覧会出展のご案内

中日の経済貿易、文化などの分野の全面的な協力を推し進めるために、遼寧省商務庁、大連市人民政府が共同で主催する中日（大連）博覧会は2021年9月24日から26日まで、遼寧省大連市で開催される予定です。

大連日本商品展覧会は中日（大連）博覧会のメインイベントとして、連続12回成功裏に開催されました。展覧会是对日本の地域・資源優位性を利用し、内容が豊かで、特色が鮮明で、効果が高い経済貿易協力のプラットフォームを積極的に作り上げ、中日商工界のために経済貿易、投資、技術、文化などの方面の協力交流ルートを開拓してきました。2008年からこれまでに日本の40都道府県計3,500余りの日系企業が出展されました。展覧会を通じ、中日企業間の理解が深められ、協力プロジェクトが実現しています。展覧会組織委員会は引き続きハイレベルの中日交流協力プラットフォームを作るために努力してまいります。

2020中日（大連）博覧会・日本商品展覧会は、日本の30都道府県計330社の企業様に出展していただき、展示面積は1.6万平方メートル、530ブースでした。10.3万人の来場者があり、現場販売額は2.4億元、2600件余りの商談を行い、仕入れ、代理などの意向契約は1083件、意向成約額は4.7億元でした。

開催概要

名 称：2021 中日（大連）博覧会・日本商品展覧会
会 期：2021 年 9 月 24 日（金曜日）～ 26 日（日曜日）
時 間：9:00～17:00
会 場：大連世界博覧広場 A、B ホール
住 所：大連市星海広場 F 区 10 号
主 催：大連市人民政府 遼寧省商務局 中国国際貿易促進委員会遼寧省分会
実 行：中国国際貿易促進委員会大連市分会 大連国際商会
運 営：中日（大連）博覧会組織委員会
協 力：日本国の各都道府県自治体、日本国際貿易促進協会等のビジネス促進機構。
出展対象：日本国の各都道府県、市町村、中日間の経済及び貿易に関連する業務に従事する日系企業、団体、メーカー、その他。
商談対象：中国大連及び東北と環渤海その他各省（市、区）の関係企業、バイヤー。

一、出展要項

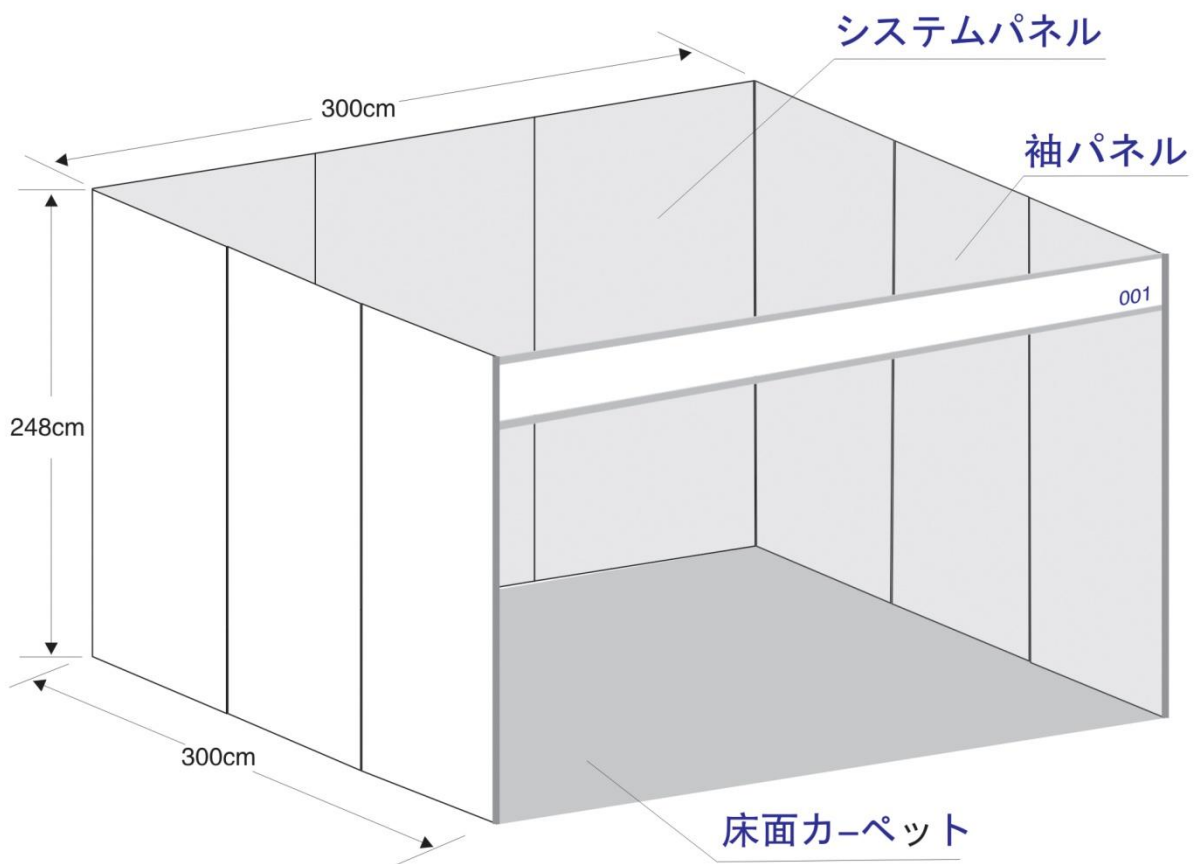
1、基準料金

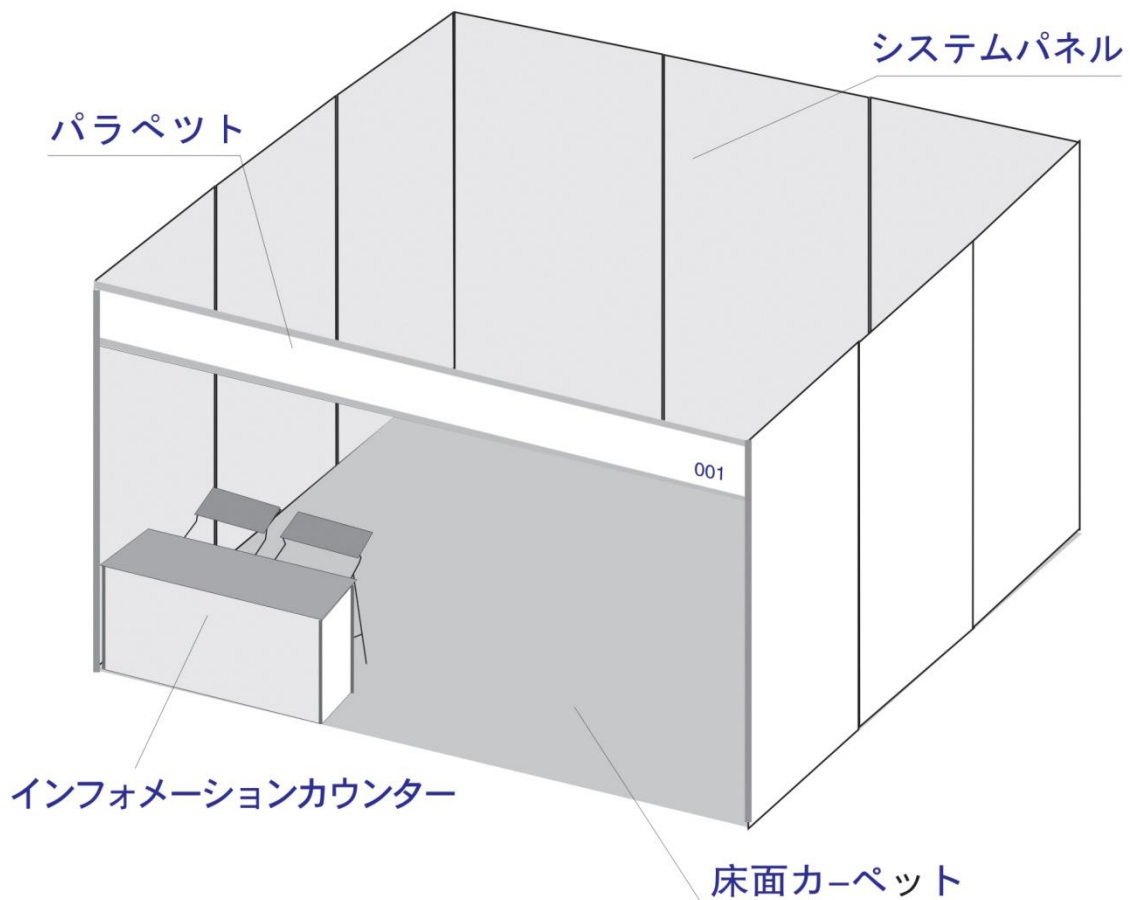
無料

2、ブース規格

サイズ：3m(間口)×3m(奥行き)×2.48m(高さ)

3、ブース仕様





内訳：

- システムパネル・・・・・・・・・・ 2～3 枚
- パラペット・・・・・・・・・・ 一式
- 社名サイン・・・・・・・・・・ 一式 {中国語と日本語の並行社名}
- 照明（蛍光灯）・・・・・・・・・・ 2 灯
- インフォメーションカウンター・・・・ 1 台 {規格：924（長さ）×479（幅）×760（高さ）}
- 椅子・・・・・・・・・・ 2 脚
- パンチカーペット（9 m²）・・・・・・・・ 1 式

※角ブースの場合は通路側には袖パネルがつかず、パラペットがつきます)

※ダブルブースの場合、バック/袖パネルの一部が設定されません)

(展示期間に出展者により 上記設備や展示部材に破損等があった場合、一定の賠償費をいただきます。)

電気供給配線工事（一次側電気幹線工事）：

1 ブースにつき、単相 220V/5A まで供給します（供給限度を超えて電力使用の場合の幹線工事料金は、各社の負担になります）。コンセントには 3 芯形状と 2 芯形状がそれぞれ一つ付き、地面より 1 cm の高さになります。

4、申込ブース数

申込ブース数は、1 ブースを単位で何ブースでもお申し込みいただけるのである。但し締切後、会

場の構成などを考慮し、実行者により、申込ブース数を調整させていただく場合がございます。

5、料金に含まれるもの

◆出展ブーススペース ◆3、「ブース仕様」のブース内訳に属する展示用器具と設備の無料使用 ◆単相 220V/5A までの電気幹線工事費 ◆共用施設の工事費および維持費 ◆来場者サービスに関する費用（ガイドブック）◆安全管理費及び警備費など

6、料金に含まれないもの

◆追加電気と水道の供給工事費及び使用料 ◆自社出展機器などに付保した損害保険料 ◆広告宣伝費 ◆展示・実演及び搬出入作業中に発生した対人傷害などの事故にかかる費用 ◆その他出展ブース料に含まれない費用

業種分野

(1)食品・農産品・飲料 (2)日用品 (3)地方PR、観光 (4)文化教育 (5)電子・医療・IT産業 (6)特許売買 (7)機械・工業技術・工業製品

スケジュール

展示物搬入時間：2021年9月23日（木）09:00～22:00

会期・開催時間：2021年9月24日（金）～26日（日）09:00～17:00

展示物搬出時間：2021年9月26日（日）17:00～24:00

出展申込み期限：2021年8月27日（金）

商談申込み期限：2021年8月27日（金）

お問い合わせ

中国国際貿易促進委員会大連市分会
大連国際商会

〒116001 中国遼寧省大連市中山区解放街9号万達大厦1008室

魏文博（日本語・中国語可）

(+86 411) 82532863/weiwenbo_ccpit@163.com

楊 巍（日本語・中国語可）

(+86 411) 82532816/ yangwei_ccpit@163.com

陳 瑩（日本語・中国語可）

82532869/chenying_ccpit@163.com

二、出展申込方法

別紙の出展申込書に必要事項をご記入のうえ、お申込みください。

三、申込締切日 2021年8月27日（金）

ただし、ブースがなくなり次第、締切りとさせていただきます。

四、お支払いについて

主催側で出展申込を確認してから、必要に応じて料金請求書を発送致します。出展者は料金をお支払い期日である2021年9月10日（金）までにご入金ください。

五、ブース位置の決定

ブース位置は、申込順位、過去の実績、出展規模などを考慮して、主催者側で決定します。

六、会場通訳について

有料通訳：300 人民元/日・名 ※実働8時間、通訳レベル：学生クラス以上

お申し込みは8月27日（金）までをお願いします。

七、備品レンタルと追加サービスについて

常用備品とサービスをご要望の場合は「追加備品とサービス説明」をご一読の上、「追加備品レンタルとサービス申請表」にご記入の上お申し込みください。

非常用の備品とサービスをご要望の場合は、大連世界博覧広場のホームページ（下記）

<http://www.dldisplay.cn/>をご参考ください。

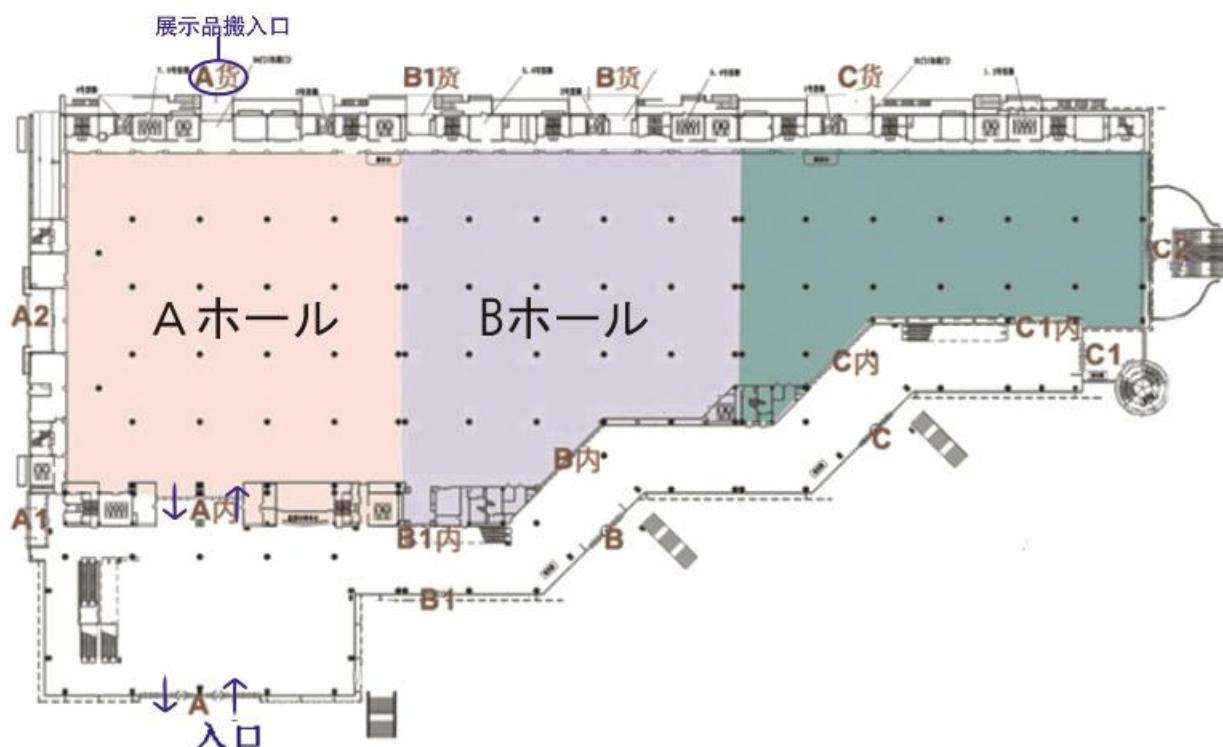
会場位置



大連世界博覽広場の外観



会場案内



1、ビジネスセンター

会場A庁ロビーに有料ビジネスセンターが設置してあり、会期中ご利用になれます。

2、レストラン

会場内はファストフードを含むフードコートがあり、会場外にはレストラン街もあり、適宜ご利用ください。

3、駐車場

C貨門（搬入口）外の駐車場スペースは、搬入搬出のための一時駐車スペースで、長時間の駐車の場合は、会場駐車場をご利用ください。

展示物搬出日は2021年9月26日（日）17:00-24:00であり、ほかの出展者及び来場者への影響を考慮し、17:00より前に展示物の搬出は禁止されております。

特別内装が必要な場合は、展覧会の一ヶ月前に内装の効果図、設計図、材料明細、消防材料証明、及び工事を施行する企業の営業許可、連絡先を 15998471885@163.com/13940874708@163.com にご連絡いただき、「特別内容審査許可」が得られてはじめて施工可能となります。また変更がありましたら、随時申請していただく必要があります。

4、会場の制限：最大重さ 1.5 吨/m²

5、ホール内は禁煙です